大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY, TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）六ケ月七拾五仙 四ヵ月五拾五仙 一ヵ月壱弗八十五仙 壱部貳拾五仙
電話 晩香坡二五五三 晩香坡市東カードバ街 株式會社大陸日報社 社長 山崎寧

◇東京だより◇

日本政界ナンセンス（一）

磯波生

政界にはナンセンスが多い、就中、所謂中間内閣此、聚國一致内閣は其の尤なるものであらう。如何に日本の政が未成品だからといつて、今さら超然内閣が出來よう道理なく、聚國一致内閣といつても、今日の情勢で、民政、政友両党が一緒になつて内閣を組織しようなどは考へて見るまでもなくお話にもならない。

◇

政友會は僅か百十名の議員しかないといつても、押しも押されもしない第二党であり、民政党と對立してゐる二大政党の一つである。民政党内閣の倒れた時には政友内閣が生れるのは當然であつて、いま民政党内閣が倒れかゝつてゐる時に際して、何うして民政党と手を握れるか。主義政策の相違は何うする。それでは立党の意義を没さない。

◇

民政党としては亦無論に此んな話に乗らう筈がない、行けるところまで行つて、いよ〳〵行けなくなつたら一應政友會に渡し、撤土来来、手に唖して我が党内閣を組織しようとするであらうこと勿論である。政權を奪うたときに多党内に紛糾と離反を餘儀なくされるとしても、大多數は擁せつて行くに相違ない。

◇

中間内閣、聚國一致内閣の實現には政、民両党とも反對する、之れを除外して何處に聚國一致内閣が生れるか。獨逸、宇垣の前現朝鮮總督の何れかを總理にして、民政、政友の何れかに支持させれば よいなど、まるで政党の立場神を無視したことをいふものもあるが、時代は矣うにそんなことを言ふ連中を置き去りにしてゐる。（終）

東京特電

支那の悪宣傳

『日本軍が齊々哈爾占領』と

國際聯盟を驚かす

ジュネヴァ電報によると日本軍の齊々哈爾占領に國際聯盟は驚愕してゐるが外務當局は右は洮昂線附近で支那兵の爲め鐵道が破壞され長春軍が一時的進撃地力に出て占領態度を示した事の現れであらうと、鐵道破壞箇所の修理に出た鐵道技師の生命擁護に若干兵が出張したのは事實だが齊々哈爾を占領したなどは支那の宣傳であると發表した

皇室豫算緊縮

畏き聖旨に基いて

昭和七年度の皇室豫算編成の第一日は午前十時より明治宮中溜りの間に於て一木宮相、側近大官以下各豫算當局、内藏寮から配布された七年度皇室豫算、特別會計豫算案を上程午後會議續き、五日には全部決定を見るべく畏き聖旨を奉戴し本年度同様に明年度も消極の緊縮方針を以て進行中である

照宮、孝宮両内親王

には四日東京上野動物園に御成り小春日和を色々の動物に打ち興ぜられた、此の日両殿下には純白の御洋裝で畏日皇后宮務官、伊地知、小倉両女官等供奉、午前八時四十分に宮城御出門、自動車で動物園に御成り此處で御待受けの御學友である女子學習院幼稚園の園兒十二名と御一緒に畏日園長の御説明で熊やサットセイなどに御興深く十一時過ぎ御還

滿洲事變の經過報告

南陸相が樞密院にて

四日は樞密院本會議第日であるが上聴案なき爲め倉富議長以下各顧問官等は十時參内陛下に拝謁後特に南陸相の出席を求め陸相より過日報告後の滿洲事變經過、我が陸軍部隊の行動、軍部側今後の方針及び將來の關係事項につき詳細に説明して樞密院側の諒解を求め是れに對し各顧問官より質問相が答弁して散會した

少年團が滿洲軍慰問

少年團日本聯盟金國八萬の全員から醵金し慰問代表を滿洲に派遣樹せしむる事に決定、三島理事長は直に金國に折衝を發した、代表出發日は未定であるが第一隊は廿四五名で第二、第三隊をも派遣する筈

宇垣總督入京

滿洲問題につき進言

三日入京した宇垣朝鮮總督は四日午後本府首脳を招聘し入京挨拶の治鮮現況及び來年度豫算編成方針を所管政務の報告をなす筈であるが殊に滿洲事變の善後措置については國家的立場から政府並に軍部首脳部に對し極めて重要なる進言を爲し政府、軍部當局今後の方針を支持せんとする意嚮を有してゐるだけに宇垣總督の

塚本關東長官も上京

在中の行動は頗る重視されて居る

塚本關東廳長官は三日大連を發し七日頃入京、來年度豫算編成並に滿洲事變の善後措置等につき政府と意見を交換し打合せを遂げる筈

いよ〳〵募債に決定

豫算編成難の爲めに

來年度豫算編成につき再度の與黨關係懇談會、陸海軍々部との交渉の結果、豫期の節約實現は困難となりし政府は愈〻募債の外なしと言ふに決したので是れが正式決定の場合は何等かの形式で公債を發行に關する聲明をする樣である

募債の外に増税する

井上藏相は本日午後首相官邸に富田民政黨幹問、頼母木筆頭總務山道幹事長を招致し若槻首相、安達内相列席、財政整理狀況を報告し『來年の歳入は意外に激減の見込みで是れが補塡は公債のみでは財政の基礎を危くするから公債の外に増税したい』と與黨の諒解を求め意見を交換した

金輸出を再禁止せよ

政友會で意見が一致

政友會は午後二時から政務調査會理事會を開き夫養總裁以下出席し金問題を協議の結果、金輸出の再禁止は避くべからざる吃緊事だと意見が一致し問題取扱ひを幹部に一任した

朝鮮の共産黨

事變を機會に再活動

（第一報）昨年夏以來密に朝鮮内に潜入したエム・エル系共産黨は朝鮮共産黨組織を計畫し其の一部門たる學生の反帝國同盟は滿洲時局に對し我が朝野を挙げて切齒扼腕の最中に反戰檄文のビラを撒布したことから端緒を得て京城本町警察署は去る九月廿七日夜疾風迅雷的に一味四十六名を檢挙し尋來引續き厳調べ中であつたが取調べが一段落と共に京城東大門町で逮捕した犯人を加へ四日午前九時五十名の背景、廿一名の身柄は本町警察署に移されたので近日檢事局へ送られる筈

（第二報）京城特電——本年九月廿七日本町署員が異動不審で檢挙した京城齒科醫專學生所持の滿洲事變反戰ビラから京城帝大生徒を中心に京城齒科醫專等朝鮮未曾有の内鮮兩學生が握手し共産黨再興運動組織の陰謀が發覺、首魁の京城帝大法文科生市川宗彦、金源重はか五十名を檢挙し本日廿一名を治安維持法で京城地方檢事局へ送ると共に午前九時記事が解禁された

小橋前文相の慰安會

鐵道疑獄に連座し只管に謹慎し戒きを待つてゐた小橋前文相は今回の控訴で無罪を判決せられ晴天白日の身となつたので今夜民政黨主催の晴れの慰安會が上野の精養軒で開かれ政治戰線復活に温かい手を差しのべた、次回選擧に出馬如何との質問に對して『政治は時の勢ひで動く、今からきめられない』と答へた

又もや競技の新記録

明治神宮の体育大會にて

三日の神宮体育大會に於ける新記録は次の如し——男子の部、三千米障碍決勝十分六秒八日本新記録、久山猛（浪速倶楽部）四百米障碍決勝五十六秒日本新記録陸口正一——女子の部、砲丸投決勝九米八五石津みつゑ（廣島山中高女）九米八二阪田（滿洲）九米五五大谷（体育可門）九米三一井（三島高女）以上日本新記録で又八百米決勝では山形第二高女の牧嬢が二分廿六秒六で走り日本新記録を出した

熊谷次郎
電話グラ（五五二三

Toric
Opthalm
Registere
118 Has
Vancou

Zeiss Pu
は最も

及修繕をします
西へスタングス街一一八
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

電話ツリー四參參〇
同住宅ドグ四七九〇アール
チエチラル
トランスファー

滿期 特別配當
受領 御禮廣告
私儀拾年前、中野保險を經て、加奈陀サン保險の 拾ヶ年掛壹千弗の保險に加入し、毎年多額の配當を貰つて、掛金して居りましたが、今年は 滿期 に成つたので、契約高の壹千弗、丈け受取る事と思つて居ました、に拘らず今年度の普通配當、及び滿期 特別配當 金壹百弗を加へて
壹千壹百弗 四弗九拾貳仙
のチャッキを受取りました、特別配當は實に、一年毎に拾弗づゝの割に成ります、サン保險の、配當の多い、のに驚きました、茲に私が加入後拾年間、中野保險事務所の、忠實叮嚀な取扱に對して、厚く御禮申上げると同時に、加奈陀サン保險の、極めて確實有利なる、事を謹告致します。
千九百卅一年八月五日 ビーシー州ハモンド 福島友次
中野保險事務所御中
（拾五年掛以上の分には特別配當壹百五拾弗支拂て居ります）

華州公認 日本人協調會
立會員一千五百名に限り會費一ヶ年僅に五弗といふ要節を得た會であります明日を待たず入會あれ▲年齢は滿十七才から五十五歳まで▲詳細は左記へ申込あれば係員出張又は說明書を送ります
加入と取次は 晩市ユニオン街一一〇 電話シー三七二二 佐藤新一

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州内に於ても五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます
預金はローヤルで
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーン及ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店に御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 トミンスター、マーボル、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
イーストエンド、ステヴストン、ニユエスト
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
米金預金 特別定期預金 年四分 貯蓄預金 年三分五厘 月掛貯金 年四分四毛
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘 定期預金 六ヶ月年四分一ヶ年々四分
米金預金 特別定期預金 年四分 貯蓄預金 年三分五厘 月掛貯金 年四分四毛

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
◉日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
◉郷里送金 無手數料にて御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
横濱正金銀行 シアトル支店
◇米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年三分半
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
マチソン 美府發 十一月十四日
◉クリブランド（日本訪問團）十一月廿八日
△日本人乘客優遇△安全△巨船△快速—横濱着は午前七時、小家族室、マトレス、毛布及枕付、美味料理、日本風呂、給仕—日本人及日本食、發聲映畫、菓物店、日本人船客、美府行船切符進呈、美府着地より本船行クキシー及荷物運搬無料。詳細は左記へ照會願ひます
ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール
切符取次 中山商會
橋本直次郎、日加用達、水原事務所、大正堂、青木米吉、中山事務所、松山商會、井手事務所

天下一品
マルコメ
白味噌 一斗樽 四、二五 五升樽 二、五〇 二斤 、三五
天下一品
仙臺赤味噌 一斗樽 三、七五 五升樽 二、〇〇 二斤 、二五
原料の精撰と優れたる製法とは
豆の持つてゐる特殊の滋養分を保ち味ひよく
芳香優かに眞に日本食料品の王
皆樣の 古屋商店 電話シーモア貳九參參

❖日本送金 無手數料にて何れの地方へも確實迅速に御取扱ひ申候
最近締切日 カナダ 氷川丸 十一月六日（金曜）十一月七日（土曜）
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
是非此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市バウエル街三九八
日加同貯蓄會社
電話 グラス 四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

澁谷商店では本月五日（サースデー）より拾日（チューズデー）迄五日間を限り大々的大賣出しを致します。時節柄今迄にない――又今後も決行する事、がないかも知れない樣な安値にて御用命に應じます
寒さへの御用意と御歸朝のお支度は――此際是非共弊店で御準備下さる樣切に御願ひ致します

品豐富の定評ある

澁谷商店

電話 ドグラス 五五二五
374—378 POWELL ST. VANCOUVER. B·C

ベビーさんの特價品

	正價	特價
ベビーブランケット（ブルー又はピンク）		一、三五
同　ジヤケツ（白地にピンク又はブルー筋入）（ピンク又はブルー）		一、〇〇
同　アンダシヤツ・ラバパンツ		一、二五
同　サツクス（純毛）		四〇
同　一足廿五仙を大特價にて		一、二九
同		二、二五
同		二、二二
同		二九

◉婦人の部

	正價	特價
オバコート（最新流行型）	二四・〇〇—二六・〇〇	一八・五〇
ハット（フエルト、黑又は茶）	二・九五	二・二五
スエターコート	五・九五	四・二九
同　純毛プリンセスドレス（紫唐特製）	六・七五	五・四五
木綿アンダシヤツ（半袖）	三・〇〇	二・四五
同　ブルマー	五・九五	四・三三
同　（色各種）	五・〇〇	三・三九
絹ブルーマー（メリヤス地）	大特價	四・四九
同　スタキング	六・九〇	四・四九
同　（特別丈夫な品）	九・五〇	六・五〇
同　（裏毛）	四・五〇	二・九〇
毛及絹交スタキング	七・五〇	五・二五

◉ボーイ及ガールの部

	正價	特價
ボーイジヤケツ（黑）サイズ二八より三四迄	一・二五	九八
同（Vネック又は襟付）	一・六五	一・二九
同毛系スーツ　四、五才向	一組三・二五	二・七五
同キヤツプ	一・〇〇—一・二五	七五
同パンツ（鴨及黑サージ）	九五	七五
同カンビネーション（サイズ二〇より二六迄）	一・〇〇	七五
同シヤツ（色クリーム）	六〇	四五
同サスペンダー	三八	二九
同サツクス（純毛）オールサイズ	四五—五〇	三三
ガールオバコート（ブルー、エビ茶）七才迄	六・五〇	五・二五
同（同）　十才迄	七・七五	六・二五
ガールビロードドレス（十三才迄）	一・五〇—一・七五	二・二五
同アンダシヤツ　五才位迄	一・七五—二・九五	二割引
同ブルマー　八才位迄	二三	一・二三
同上　十四才位迄	二五	二・七五
同ブールオバジヤケツ（筋入）サイズ卅二迄	五〇—五五	三五
同毛毛スーツ、パンツ、ハット付　三四才向	三・二五	二・五九
七組限り	三・六五	一・九五

◉雜の部

	正價	特價
同ジヤケツ（帽子付）男女子供スタキング	三五—四五—五〇—五八	二・六五　一・二五　二割引
ビロード（無地廿二吋幅）毛ドレス地（色各種）卅六吋幅	ヤード	六五　四九
白ネル　廿七吋幅	ヤード	一・一五　八九
毛系（ビーケー印）　同	一斤	一七　一二
ベッドカバー（レーション色物）	二・二五	一・八五
マトレス（ダブル）	三・二五	二・四五
ベッド（同上）	六・七五	五・六五
フランネルシーツ（同上）白、グレー	八・七五	六・九五
枕	二・五〇	一・九八
――日本行の御用意に――	一・四五	一・一五
トランク	一七・五〇	一三・九五
スーツケース	二・六五	二・二五
同（ビッグスキン）	四・九五	三・九五
同（ビッグスキン）	九・五〇	二・五〇

◉男子の部

	正價	特價
純毛オバコート	二三・七五	一七・五〇
純毛レーンコート	二四・七五	一六・五〇
バスローブ	六九・五	五・七五
フエルトハット	五四・五	三・四九
純毛ジヨンボースエターコート（黑ブルー）	四・九五	三・九五
スエターコート（毛と絹交り）	三・九五	三・一五
ペンマンス九五號アンダシヤツ	大特價一枚	一・六九
同　七一號　同	大特價一枚	七五
赤袖口純毛アンダシヤツ	四・〇〇	三・四五
カンビネーション	一・五〇	一・一九
ウールスカーフ（柄及無地）	一・九五	七五
皮手袋（サンデー用、フリスライン）	一・五〇	一・〇〇
毛絹交り靴下（柄物）	大特價	七五
同　（同上）	五五	二・九
純毛靴下（ハンソン）厚手	大特價	四五
仕事用皮手袋	大特價	二九
キヤンバスグローブ	大特價二足	二五

◉其他各物は全部一割引き致します

經濟的のお買物は只今――澁谷商店で!!

窓、窓わく、戸網戸等作製販賣及グレーチングマーボール七十七街ハドソン街角 電話マーボール六一 晩香坡サツシ・エンド・ドア會社 Vancouver Sash & Door Co.

アベニュ弗タキシ 又はユードライブ 廿臺のセダン、キユペ、ロードスターで一時間五十仙から御用命に應じます 電話シーモア四六（メーン街）シーモア六四（六〇一）

和洋雜貨食料品 東洋商業會社 P.O. Box 46, Port Essington, B.C. 主在 大橋松次郎

祖先傳來名灸 男女諸病切 幷に骨つぎ筋違ひ 小供のカンの灸 晩市バウエル街六一七 鎌倉 電話ハイ三〇六八ワイ

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

和洋雜貨食料品卸小賣 晩市バウエル街七八八 近江屋商店 電話ハイ一一三六

◉時計修繕 如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます 晩市メイン街二〇六 山崎時計店 電話シーモア六四二四

バウエル街二四四 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅ハイ二五八六エキス

新着品御案内 ●美味しい佃煮類 一、五色煮 一函 二〇仙 一、花鰹佃煮 同 同 一、江戸煮 同 同 一、小鮎煮 同 同 一、ハゼ佃煮 同 同 ●風味のよい 一、日本酒粕 二斤 二五仙 ●いつも好評の烏賊鹽辛は 一瓶 四〇仙 バウエル街二六九 香村商店 電話ドグラス九二 269 Powell St.,

保險（火災、自動車、海上、生命等の保險契約に關する一切の事務を確實に取扱ます） アメリカン・ホーム火災保險會社 ユニオン・インデニテー會社 加奈陀サン生命保險會社 代理店 水原代理事務所 日本郵船 船客切符取次 東（ステングス街二〇八 電話 シーモア三四四七

和洋雜貨 絹地棉布各種 バウエル街三一九 電話ドグ一七四七 宮崎商店

電話シー四五三三 晩香坡市バウエル街三八〇 昭和倶樂部 事務所用 電話ドグラス五五二二

男女着類一切 澁谷商店 バウエル街三七四—三七八 電話ダグ五五二五

金物類は一切大勉强 にて御用命に應じます 何卒お引立を願ひます 渡邊金物店 晩香坡市バウエル街二三〇 電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD. 晩香坡 日加日産會社 電話 8559 ダグラス
一、日本行船切符販賣 二、各種保險—生命、火災、香港保險其他 三、諸般請負、請負周旋 四、働口周旋—鐵道、山林、市內働 五、土地家屋ビヂネスチヤンス賣買周旋 六、諸取引代理及仲買 七、代書、通辯飜譯 八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

△新荷着△ 關取白米 夏越の今日少しの味も失はず美味しいのは前川の關取米です 櫻干鰯 飛魚 新チリメン煎魚 新出煎魚 昆布巻 干瓢 茄子の鹽漬 美味しい日本菓子種々 野一色電氣治療器 同バトリー 布團綿 最上一枚三五仙 同並品二枚五五仙 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話ダグラス九八一

N.Y.K. 1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

日本郵船出帆廣告

船名	入港	出帆
氷川丸		十一月八日
日枝丸	十一月廿三日	十二月六日
○横濱丸	十二月十日	十二月廿三日
平安丸	十二月廿一日	一月七日

運賃 日本行三等洋食七五弗和食横濱行六〇弗 ツーリストキヤビン横濱行一二五弗

日本郵船會社シアトル支店

代理店 晩市 美市 B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

❖靜岡丸は十一月廿五日正午晩香坡から横濱に直航します 三等運賃 横濱行五十五弗

雜書 雜誌 籍 バウエル街三五七 新番號 三四七 内田書籍店 電話シー六七一六 S. UCHIDA 347 Powell Street Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話ハイ九九九

漁業用具一切 ▲ギヤソリンエンジン ▲テント、オーニング VACラバブーツ エドワード リプセット 電話シー六〇三二 68 Water St. Vancouver, B. C.

世評の高き グツドイアータイヤ 其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます 邦人唯一のグツドイアータイヤ特約代理店 晩市アレキサンダー街ゴーア街角 日本オート 電話 ダグラス 二八九九

◉高等南京料理 コックは此の道の腕きゝで料理は貴樣のお口に合ふやう 美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市バウエル街三八二 新南京樓 電話シーモア七八七五

白人專門紹介並に通辯 其他代理業一切 バウエル街二四五 電話ドグ五五八八 自宅ハイ一三五五エル 濱岸事務所

船舶用インジン 定評あるヴイヴイアンエンヂン 晩市西第六街一〇九〇 ヴイヴイアン瓦斯機械會社 電話ベビユー一五二六 Vivian Gas Engine Works

營業課目 ◇米、味噌、醬油、乾物 ◇罐詰並にグロサリー類 ◇鮮魚、肉類、青物 ◇菓子及ビスケツト ◇ケツチン用具一切 ◇其他和洋食料品各種 晩市バウエル街四七五 ユニオン魚店 電話ハイランド二三六

美容師見習の日記
化粧鏡に映つたのは？
（三）バッドガールに恐れ入る話

佐藤澄子

×月×日

うちの先生も、相當、お言葉は荒つぽいけれど、なだいゝ。けふのお嬢様の御禁さといつたら……私はびつくりしてしまつた。おかげで、上流のお嬢さま方といふものゝ、憧憬も尊敬も、すつかり吹き飛んでしまつたといふもの。

◇

といふのは、N伯爵令嬢Y子様の御婚禮の日、御披露に招はれていらつしやる、□□新聞社長令嬢Y子様に實業家令嬢、子様のお二人が、けふお店でのお話し。私はセッセと、背のスラリと高いY子様にマーセルウェーヴをおかけしてゐた。とたんに、隣のボックスからY子様のお聲だ。

——ねゝ、Y子の奴。うまくやつてやがるね、あんちきせう。

——さう上。彼氏とはそも！〜那樂座のバルコニーから、だものね。

——ふ、ふ、ん。それで本日御披露、か。

——恥いちやつたわ。あたしや、斷然、顔負さ。いゝかげんボクたちも圖々しいが、Y子とはちやあ面の皮子枚張りつてさ。

——まあ、まあ、嫉き給ふな。こゆるりとY子嬢の尊顔、穴のあくまで拝見しようや。

——ふ、ふ、ふ、OK

まあ。まあ。思はず私は、鏡の中のY子様のお顔をチラとぬすみ見たが、背と襟らぬ美しい瞳と唇が靜かに動いゝゐんでゐた。そこで、こん車卑しい、御禁なお言葉を習つてこられたのか。私たちに、きかれて恥かしくないのか。なぜ、上流と名のつく方々はそ、恥かしさを知らない人が多いのだらう。日本のバッドガール。あのお言葉がそれだ。

◇

時にきけば、Y子様は御禁子の身分なのを強ひて、猛烈な戀愛の相手と結婚される……それを、このお二人が話してるのらしいが。

このごろ時々、女給のお客様がある。をかしなことには、みな素人のやうな顔をして、たとへば極端に地味な着物をきるとか、白粉を落して血の氣のないドス青い顔をして來るので、かへつてすぐわかる。先生は、女給などが來ると、良家の方々が嫌がつて、店の評判が悪くなるから、といつしやる。それもさうだ。

——先生は、前もつてお電話のお約束を貰かない方は、皆様、お斷りしてゐますので

◇

けふも一人來た。

——あの、先生に結つて貰きたいのでも先生は斷れといつしやる。仕方なしに

——先生は、女給のお客様は大嫌ひだ。

——あの、先生に結つて貰きたくるとき、ぶんと、鼻をつく臭氣はあまり好まない。なぜ、いやがるつて？女給の髮はそ不衛生なものはないらしい。まづ、最初解

——それがたまらない。酒、煙草、その他……なんともいへぬ、カクテルの悪臭を放つからぞつとする。

◇

私には思へるのだ。女の髮は、よく生活を語る——と。藝者の髮には藝者の生活が浸み出てゐる、女給、令嬢、ダンサーすべて自ら異る臭氣を持つてゐるに違ひない。

◇

マネキンが二三人ちよい〜來るのは、いけない。夜間の方々だと、まづ

——いらつしやいませ

と、一同が最初に御挨拶申上げて、いざお踊りとあれば外までお送りする。ところがふりのお客には、殆ど一人も、ていねいに

——いらつしやいませ

で迎へないことしば〜だ。同上料金を貰いてゐる、同じお客様だ。知らず〜差別待遇すること、はほんとうに悪い。せめて、私だけでも、もつと親切にお接ししよう。

◇

たこともあつたが、恐ろしくだらしがないのには不愉快だつた。職業そのものは決してさげすみなぞしないが、たとへば、冬の朝だといふに、足袋もはかずに來たり、素肌に袷をひつかけて現れたり、あまりに失禮に過ぎるのでいやだ。しかし、みな、お客様には違ひないんだから、大切にしなければならないけれど。

美容師の夫婦生活
アバいて見れば……

×月×日

妻が生活費を稼ぐ家庭の夫婦生活は、いまの日本では、まだ〜なんかの不自然さがあるだらうと思ふ。私は、先生夫妻の生活を朝晩見聞してゐるだけにこの感は深い。

◇

つまり、夫婦が互に感情の和かな時はいゝ。だが、良人がとかく『オイ』から『お前』やがては『貴様』になると、妻は斷然、色をなして抗辯する。

——貴様なんて、下品ね、取消して頂戴。そんな某長屋のオカミさんを呼ぶ言葉は……

——生意氣いふな。お前は、あまり那樂座へ行きすぎるぞ

——そりあ、私だつて、たまにはシネマも見ませうよ、馬車馬ぢやないわ

——さうぢやない。人の口がうるさいから、ちと氣をつけろといふんだ

——へゝ。御親切さま、だが私の自由よ。朝から晩まで働き通しで、少しは、自由も欲しいわ

——なんだ？俺が遊んでるといふのか？

——まあ、ひまがなくてもいいわ。決してあたし一人が働いてるとは申しませんよ

となると、いまにも、鐵拳が飛ぶかと私たちはヒヤ〜する。といつて、お止めする權利もなし……。

◇

妻は、自分は働いてるからぞんなことしても自由だと主張するのだらうし、良人は、あくまで日本の良人として妻の一擧手一動を制動せねば、權限にかゝはると考へるのだらうが。

しかし、夫婦といふものは、第三者が、よけいなおせつかいや心配をするわりには、相當妥協し、圓滿にをさまつてゆくものらしい。をかしなものだ。

◇

だが私も、將來、開業する時には、そして結婚するならば、職業のない良人は、斷然、持ちたくないと思ふ。まさ子さんもやすねさんも私の説には贊成してゐた。妻に養はれる良人、といふ感じは、ただ、意氣地なしにしか聞けないから。

搾る商賣人の告白
僞らざる内幕

×月×日

私は、自分でもてあましてゐる。この頃の退屈な空虛な毎日に……。前のやうに、自分の結つた髮が上出來だとて喜んだり、それを、口の悪い先生が賞めて下すつたからとて有頂天になれないのだ。思へば、思へば、私の安價な情熱よと、むしろそれを輕蔑したい。なんの喜びもない。

朝から晩まで默々と髮と暮す生活が、果してなんの生き甲斐があるのかしら。

◇

私は技師だ。いゝや道化師だ。髮の形一つで、だだつ廣い顔や出張つた頬——これらの醜さをデリケートな技術で隱す。そして一人の女を、より美しく造りあげる私の仕事。

私は、お金の苦勞など夢にも知らぬマダムやお嬢様を、たゞ美しく裝はすことにのみ、私の技術は役立つ。しかもその女性は、決して私たちと繼つた人間でもなく、または、私たちよりも愚かしい人間をしば〜見る。

◇

私たちと同じ人間。それらの遊戯や戀愛をなんか色彩多くするために、私は懸命に明けても暮れても、女を美しく、美しく造りつつある。そして私は五圓の職業婦人。そこに私の生き甲斐がある？

私の仕事——たゞ、ブルジョアの女に必要な一技術師である自分が、まさ〜と淋しくなる。

◇

だが、まさ子さんは私にいふ。

——つまり美容師なんてブルジョアのマダムなんかから搾る商賣なのよ、それでいいぢやないの。あんたも早く年期があいたら、あなたは一年半もあるの、さう。早く獨立して開業なさい。そして、うんと、ブルジョアから搾取しておやんなさい。それでいいんだわ。だが、それでいいのだらうか？

（終り）

◇笑話小話◇

モダン・ガールの一『あなた、何うしてデックと自動車の遠乘りに出掛けるのがお嫌なの？』

モダン・ガールの二『だつて、あの人あんまり注意深いんですもの』

モダン・ガールの一『いゝぢやありませんか、安全で。そのはうが。』

モダン・ガールの二『でも、いつも兩手で運轉してるんぢやあ並んで坐つてゝも詰まんないわ。』

×　×

田舍の金持ちに散々自動車の實地説明をしたのち、自動車業者『何うです、全部お解りでせう？』

田舍の金持ち『先づすつかり解つたが唯一つ會得の往かねることがある。それてゐのは馬なしに何うしてこの車あ動くんだんべゝ？』

思ひやられる鴨の運命

鴨うちのシーズンになつてビーシー州でそ今年は獵が多いと太平樂を並べて居るが米國などでは鴨が減つたので大恐慌——獵期をツンと短くして鴨の保護といふ事を始めて居る——ソコで現はれたのが下掲の漫畫

◇

（上は一九二〇年、鴨の全盛時代——（中）は一九三〇年の天狗連の黄金時代（下）は一九四〇年の鴨絶滅の時代——ジョディさんが孫たちを博物館へ連れて行つて昔は鴨といふ鳥がわつたと鴨製標本を見せて居る

What a Few More Seasons Will Do to the Ducks

COURTESY OF NEW YORK HERALD TRIBUNE AND J. N. DING

ソロバン無しの
松宮の犧牲大安賣

只今破竹の勢で進行中で御座います

物價の調節と現金調達のため餘儀なく斯んなステ値同樣で提供されます、左の數字は何を語るか　御熟讀下さい、如何に必死の大安賣か御判り下さいませう

スペースの都合上此處には僅か其一部の御照會に止めます

純毛英國製レンコート（日本人向特製サイズ）三、五〇を　五枚限り　特價　十五弗九十五仙
同　オバコート（日本人向特製）最近流行スタイル　二五、〇〇の品　六枚限り　特價　十八弗七十五仙
ミシン糸　百五十ヤード　御一人六個限り　一個七仙を　特價　五仙
ペンマンス赤カゞト毛純靴下　、四五を　一足　二十九仙
ペンマンス九五號アンダウエア　二打限り　特價　一枚　一弗六十九仙
赤袖口純毛アンダウエア　一打限り　四、二五　一枚　三弗四十五仙
厚手ブルーオバオール　赤裏地　二打限　一、四五　一弗〇九仙
純毛ハンソン仕事靴下　厚手五打限　特價　一足　二十九仙
ヘザー色純毛中厚靴下　、三五　一足　二十五仙
ソフトテンパンツ　カリボー印極上　十足限　大特價　二弗九十五仙
ソフトテンシャツ　同　同　三弗四十五仙
純毛ジョンボースウエタコート　黑　四、二五　二弗九十五仙
同　エリ無しスウエタコート　ボタン付　三、二五　二弗四十五仙
同　仕事オバシャツ　カーキ　ネズミ　一、七五　一弗三十九仙
GWマキノコート　三十二ホンス地　五枚限　七、二五　五弗九十五仙
オシメ用白ネル　二十八吋幅　特價　一ヤード　十三仙
極上アミ物用毛糸　細手　半片　特價　八十八仙

白ハンカチーフ　、一〇
布手袋　ゴム付　五仙
サンデー用柄入靴下　特價六足　七十四仙
キャップ　柄多數　、三五　二足四十五仙
ブロードクロスカラシャツ　無地　一、四五　九十八仙
金アムタイ　、九五　九十八仙
ガーター　、二五　十九仙
枕カバー　、五〇　二十九仙
、三五　十九仙

ボーイ用スター付手袋　、九五　七十九仙
ボーイブルーパンツ　ゴム付　一、五〇　九十五仙
婦人シルクスターキング　一、〇〇　六十九仙
同　純毛スターキング　、六五　四十九仙
白エラステック　六ヤード卷　特價　十二仙

晩市パウエル街二三九
松宮雜貨店

滿洲獨立運動を外に 宣統廢帝の此のごろ

生活費月一万五千圓!

傳へられるほどに貧乏ではない

（大阪通信）滿蒙の野に突如として獨立の叫びがあり、宣統廢帝擁立運動も起つて、清朝復滅以來二十年、不運の月日に明け暮れた廢帝の存在も今やまた新しい關心をもつて內外の視聽を集め、その日常の生活や身邊のことなど種々にいひ傳へられたが最近宣統廢帝のお傍近くゴルソや骨董のお女を、親しく內部の事情をも知悉した某氏が天津から歸り廢帝についてのいろいろの話を傳へた

◇

それによると廢帝は傳へられる如く貧しい生活ではない、天津日本租界張園御屋敷は、元駐日公使であつた陸宗輿氏の古い邸で、一ケ年五萬圓の家賃で借り受け召使八人位をにかしづかれ、一ケ月の御生活費は最低八千圓、日本の金に換算して一萬四、五千圓といはれてゐる、昔を思へば隔世ひの俺びしい生活ながら、莫大な土地や貸家などもあるので其の收入も相當にある

◇

この頃は御健康もよく、めきめきと御丈夫になられたと、殊にスポーツに御理解があり、テニスやゴルフなどには絶えず出かけられる、過日も天津のゴルフクラブに五十弗からの大カップを寄贈され、支那の有名なデヴイス・カップ出場庭球選手林寶華氏などにもカップの寄贈があつた、いつかも天津のゴルフ・リンクスで妹君の振り廻したクラブが運悪く廢帝の肩に當り、鮮血が滴り流れたことがあるが、何のこともなく笑つて濟ませられた

◇

御自分としてはスポーツと、そして平民的であることが非常に御自慢のやうであるが、とり卷く侍臣たちは今なほ土下座をしてかしこまり、支那の亂政や赤化を慨嘆して廢帝に訴へるといふ有樣だが、滿洲の旗人中には毎月一回御機嫌を奉伺して號泣久しうするものもある

◇

廢帝はまた音樂に趣味を持たれ二千圓からの蓄音機を据ゑ付けその伴奏がないと食事が一向に進まない樣子である、お好みはマーチだ、食事の際も外出の折もいつもマーチ、これは廢帝の生立ちがその趣味を養つたもので、その勇猛な音樂に浸る時はじめて幼時の快い思出がまざ〳〵と胸に浮ぶらしい、清朝には優れた宮廷音樂があつたがこの幻妙な音樂が今は遂に滅れて行くので大變嘆かれ、蓄音機に吹き込んで永久に保存しようと考へられたこともあるが、費用が嵩しくかゝり現在の廢帝の境遇では到底不可能なので、いたく惜まれたこともある

◇

廢帝王學の研鑽は今でも怠りなく習字と書臣たちへの面會がその日課の大部分、日本の新聞などもよく目を通されてゐる、もとより〳〵身體はそれはそれよい方でなく第一夫人はヒステリーが大分昔としてゐられるやうであるが、フランス仕込みの第二夫人の離婚訴訟も第一夫人への偏愛などは思はれぬ、こんどの滿蒙獨立にも餘はどでないと輕々しく立たれるとは思はれぬはどシッカリとした理性を持つてゐられる

小麥の相場上騰で 不景氣が飛ぶ

フレザー！バレーの養鷄家も 七十五万弗の儲け

加奈陀の牛原州は最近小麥の産額が驚くべきほどの小麥の輸出が二週間に五割も增したので不景氣も下コカへ吹き飛んだやうな騒ぎ——シー・ピー鐵道もシー・エス鐵道も人手が足らず仕事を止めさせられた鐵道勞働者を呼び戻し、シー・エスは昨日エドモントンだけでも百餘名の新手を雇ひ始めた、東部のモントリオル港には小麥積み込みの

汽船

七十四隻が契約濟みとなつて居り曉香坡もソロ〳〵港が賑ひ出すであらうと——一方當地では鐵路もいつしか値が高まり曉香坡市マーケットでは二週間內に明一ダース十五仙も高くなつてゐるからフレザー河沿岸の鄙明產出が年に五百萬ダースと見て七十五萬弗の値上りとなつたので、肉も少しばかり高くなつたから養鷄業者は大喜びである、青物やバター類は今のところ不變、ポテトは昨年よりもツンと安くなつた腦がりさう加でない

製鐵業者も ホク〳〵

注文が激增

昨今製業界が不景氣續を突破して景氣回復の兆を示して居るが小麥類製鐵の本場たるピッツバーグ市では製鐵業が急に仕事が殖て來國鐵鋼會社の工場などは今週既千人の就働者を呼び戻した、米國では小麥と共に綿花、油等の値段も前後して上騰し好景氣再來の氣分を商業も多分に增し出したらしい

一弗臺に 手が屈く

小麥の相場

小麥の相場も遂に昨日一弗臺に手が屈いた、米國ミネアポリス市の現金取引で極上デユーラム小麥は二日に一ブッシエル九十九仙半まで進し三日には一弗臺に上つた、ウイニペッグの相場で一ブッシエル七十五仙半まで昇つた小麥は昨日初めて四仙落ち後で多少盛り返して閉め切り七十二仙半であつたが右はロシアが小麥輸出を中止するとの報は確實でないとのモスコー電報が入つた爲めである

夢中になつては イケない

加奈陀の本期小麥輸出量は大約二億五千萬ブッシエルで、値段が一ブッシエル一仙上がる毎に二百五十萬弗の金が殖ることになるが加奈陀コンマース銀行本店頭取エアード曰く

「餘り夢中になつてはいけない思惑も若干あるのは不安出來ないからだが、値上がり其今の場合先づ當然と見てよい、相場値の暴騰は漸進的でなくてはならぬ」

鐵道勞働者 賃銀の引下

愈々調停局へ

過般シー・ピー並にシー・エス兩鐵道會社では全從業員の賃銀一割引下げを發表したが機關士、火夫車掌、トレーンマン、電信技師を含む全從業員は米國の鐵道會社賃銀に比較して低率であり此の値下げの影響を受けるものは二萬六千五百名の多數に上ると反對の火の手を上げ解決困難となつたので愈上調停局へ持出すことなつた

創立卅五年 記念傳道會

合同教會で

◇晩市日本人合同教會では創立三十五周年を記念するため來る十一月五日から八日まで特別傳道を行ふ、五、六兩日は赤川、水野兩牧師の援助を得て午後八時から市內六ケ所で準備家庭集會を開催し七、八の兩日は先月米國アランタ市で日本代表として出席した日本メソヂスト教會監督赤澤元造先生を迎へて傳道大會を催す事となつて居る

◇因に晩市日本人合同教會は千八百九十六年に野瀨御事、田村新吉氏其の他の有志によつて鎌木五郎氏を招き當時の加奈陀メソヂスト教會の承認を創立されたのであるが千九百二十六年長老、組合兩教會と合同して「加奈陀合同教會」

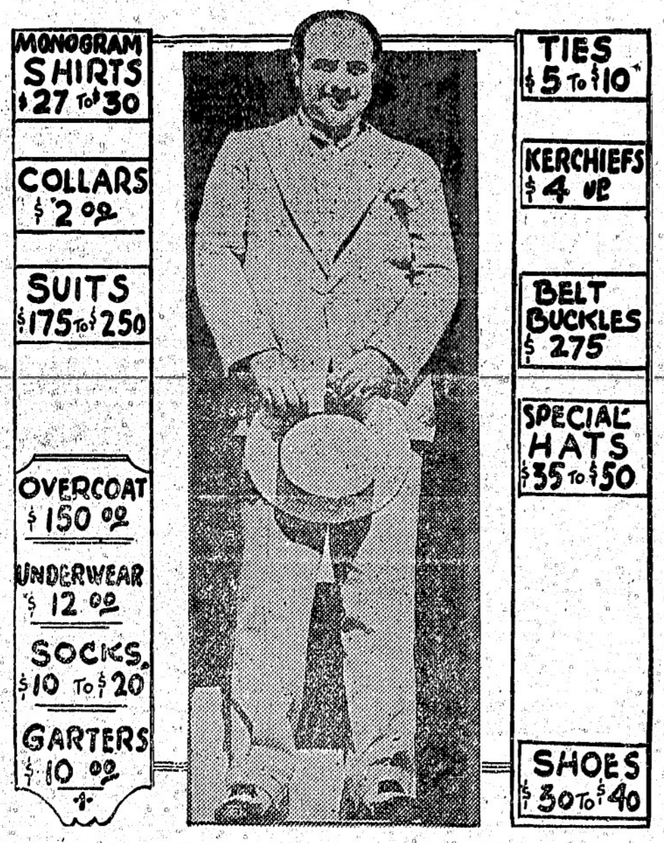
犯罪王カポネ 獄中默々と讀書三昧

身に着けた着物や帽子など 評價がざツと七百弗

シカゴの犯罪王カポネ（キャポーン）も惡運が巡きて懲役十一年間金五萬弗の判決を受けた事は既報の通りだが金に飽かして一流の辯護士を當座にして居る彼の事とて早速控訴——目下刑務所に收容されては居るが或は保釋出獄になるかも判らないとの事——彼は獄中で默々として探偵小說に讀み耽り至つて神妙に構へて居るが典獄のマニーペニーは『カポネも退屈だらうから床のマップ掛けをさせ氣ばらしをさしてやらう』と考へて居るらしいが、若し本人だイヤだといふなら控訴中の彼に無理ひする譯にも行かないと目下思案中だとの事——實際に又

王侯 の生活をして居たカポネが『ハイやります』とフローアのスクラッブをするかドウか是れも一寸疑問でこゝに彼が如何に贅澤な生活をして居たかといふ見本に彼の公判廷に出た時の寫眞を掲げ目にかける——そばに說明がついて居る通り其の身につけたもの

評價が
捺染シャツ　二七弗乃至三〇弗
カラー　二弗
ネックタイ　五弗乃至一〇弗
服　一七五弗乃至二五〇弗



犯罪王カポネ——別掲記事參照

十月の氣象

平年より暖かい

先月は近年にない降雨の少ない快晴續きで暖かい月であつた、十月中の降雨量は五吋二三で平均降雨量の五吋七〇に比べて約半吋少く快晴時間は平均快晴時間の百十時間より十四時間五十四分多く又溫度も四十七度八分に比べて二度高い五十度であつた

二、街聖公會便り

◇今夜七時半より受洗者のため特別祈禱會が開かれる

◇本日午後八時十五分より定期委員會が開かれ會員總會の件、監理長老並に新入會員歡迎會の件、クリスマスの件、其の他重要事項の協議がある

◇來る六日午後二時半より幼稚園母の會が開かれ園兒の學習參觀の後パブリック・スクールのナス、ミス・ヒルトンの『幼兒の看護、殊に神經質な兒童の取扱』についての特別講話がある、多數母姉の出席を希望

◇來る七日午後二時よりマーボール語學校ホールに於て第三街聖公會使道集會が開かれ『我等の主張』と題する中山吾一氏の說教並に按手式準備會がある

昭和青年團便り

新西院クインスボロー昭和青年團長高橋正雄氏は家事の都合上先月廿五日附で辭任書を提出し去る一日後任吉田秀雄氏に事務引繼をした、尙同日臨時役員會を開催し左の如く決議した

（一）從來の毎週土曜日の日本語學研究會を毎日曜日に變更し昭和會に交渉する事（二）團員の慰安方法として語學研究會後ピンポン等を娛樂とする事（三）前團長並に後任團長引繼きの場合役員立會の上にする事

船舶だより

ロシア號九日に到着

◇シー・ピー會社のロシア號は來る九日當港着の豫定、當地上陸船客は約二百名で積荷千噸が陸揚げされる外生糸二百卅噸が陸揚されて東部へ急送される

◇加奈陀濠洲線のナイアガラ號が明後日當港へ入り積荷千五百噸を積揚げする

七日のダンス會

勞働組合婦人部主催

勞働組合の婦人部主催で來る七日夜八時半よりセント・ゼームス・ホールで催されるダンス會は優裝隨意なので若い人々の間に人氣を集めてゐるが、當夜は會場も美しく飾る筈でこれも若い人々が今から準備努力してゐる、尙當夜は古兵協會日本人支部からの依頼で休戰記念のポピー花を會場の入口で婦人部の諸氏が賣るとの事である

◇五日家庭集會午後八時——△西第十街二二四五下高原幸藏氏宅（山崎兄）水野牧師△オクスフォード街二六五安仲平氏宅（近藤兄）赤川牧師△バウエル街三九六高橋クル子姉宅（前川兄）清水牧師

傳道會明日のプログラムは左の如し——

パンカチーフ　四弗
胴じめの金具　二七五弗
外套　一五〇弗
靴下　一〇弗乃至二〇弗
ガーター　一〇弗
靴　三〇弗乃至四〇弗
帽子　三五弗乃至五〇弗

で合計が驚く勿れ七百弗——時計とか指環とかいふものを計算したら千弗を遙に超過する事になるのだらう——因に彼の弟のラルフカポネは徵役三年、罰金一萬弗を申渡され控訴中だつたが昨日桑港に

◇

ホール語學校ホールに於て第三街聖公會使道集會が開かれ『我等の主張』と題する中山吾一氏の說教並に按手式準備會がある

昭和青年團便り

新西院クインスボロー昭和青年團長高橋正雄氏は家事の都合上先月廿五日附で辭任書を提出し去る一日後任吉田秀雄氏に事務引繼をした、尙同日臨時役員會を開催し左の如く決議した

（一）從來の毎週土曜日の日本語學研究會を毎日曜日に變更し昭和會に交渉する事（二）團員の慰安方法として語學研究會後ピンポン等を娛樂とする事（三）前團長並に後任團長引繼きの場合役員立會の上にする事

◇

船舶だより

ロシア號九日に到着

◇シー・ピー會社のロシア號は來る九日當港着の豫定、當地上陸船客は約二百名で積荷千噸が陸揚げされる外生糸二百卅噸が陸揚されて東部へ急送される

◇加奈陀濠洲線のナイアガラ號が明後日當港へ入り積荷千五百噸を積揚げする

七日のダンス會

勞働組合婦人部主催

勞働組合の婦人部主催で來る七日夜八時半よりセント・ゼームス・ホールで催されるダンス會は優裝隨意なので若い人々の間に人氣を集めてゐるが、當夜は會場も美しく飾る筈でこれも若い人々が今から準備努力してゐる、尙當夜は古兵協會日本人支部からの依頼で休戰記念のポピー花を會場の入口で婦人部の諸氏が賣るとの事である

明日の集會

日本人合同教會創立卅五周年記念

創立卅五年 記念傳道會

合同教會で

晩市日本人合同教會創立卅五周年記念傳道會明日より八日まで

◇

◇

◇

東京特電

今度は東北一帶に強震が起つて

釜石沖の小島が消失

但し死傷者は出さず

四日早朝東北地方一帶に地震があつたが中央氣象臺發表によれば『今朝一時二十分頃東北全般及び關東北部に可なりの地震を感じた若手縣宮古では強震、盛岡市、青森市、仙臺市は稍強く福島市山形市では弱震、震央は宮古西南三十五キロ小國川の流域』

（附記）磯谷通信によれば電信電線などは倒れたが死傷者はなく又岩手縣釜石沖の一小無人島が海中に沈んで了つたとある

學費を給與す

文部省で貧困學生に

文部省では育英教育事業を爲す事となり明年度から貧困にして學なる子弟にして上級學校へ入學したい希望を有し且つ相當の能力を有する學生の爲に學費給與の道を開く事になつた、給費を受けた學生に國家は何等の恩惠と義務を負はせず國家の義務として此事業を遂行する、尙規定は次の如し——（一）學生一人當りの月額給費額は大學四十圓、專門學校程度三十圓、中等學校廿圓とす（二）學費給與の査定は中等學校にあつては全國各地方長官が各學校長の內申に基き査定し大學、專門學校にありては各學校長の內申に基き文部省で之を査定す

低能者百八十万人を全部去勢せよ

人種改善の爲めに

米國のお醫者が大ヘンな提案

昨日のニツヨーク發電によると米國精神病學會の會長ドクター・イングリシユは『米國內に於ける低能者百八十萬人を全部去勢して了へ』と大ヘンな提案をして居るらしい——右のエラい連中のドクターに依れば上記の百八十萬人といふのは其の腦の働きが普通の子供の九歲以下の程度に過ぎない、コンな人間の子孫を殘すのは人類の爲めでないから人種改善學上、去勢して了つて其の子孫を根絕やしにしなければイケないと言ふのであるらしい

◇

ソンな意見の起る毎にイツも八釜しく言はれるのは『人道問題』であつて、人間から所謂『人生を奪ふ』と言ふことは出來ないといふのである——たゞ道は突飛すぎの米國で其の去勢といふ事を法律で定めて性的の犯罪者や不治の精神病者に既に實行して居る州がある——例へばコンネチカット州やインデアナ州やオレゴン州やが即ちそれでコンネチカット州の一九〇九年に發布した法律では次のやうになつて居る

『ミッドルタウン及ノーツイッチの國立刑務所長及國立精神病院長は刑務所の囚人又は病院の狂人を診察する爲め二人の熟練な醫師を指名し、それ迄の係り醫師と協力させ守長や醫師やが子孫を殘させてはイケないと認めた者を診斷させる、そして檢査官の過半數が子孫を殘させてならぬと判斷した者に對して男なれば輸卵管切斷法、女なれば輸卵管切斷法の手術を施させる』

◇

インデアナ州の法律はそれよりも二年早く一九〇七年に實施されたもので夫れには次の通り規定されてゐる

『犯罪、白痴等にありては遺傳は重大なる關係を有するを以て犯罪者及精神病者の保護所及感化院等にては必ず主治醫をして二人の熟練な醫師と共に患者の心身狀態を檢査せしむべき義務あり、其の結果しも精神狀態の恢復望みなきものと判定された時は男子には輸精管切斷法、女子には輸卵管切斷法を行ふべし』

◇

去勢される人に取つては氣の毒のやうではあるが去勢といつても支那や朝鮮の宦官とか馬や鷄やの去勢のやうなものではなく、全然『人生を奪ふ』といふ譯のものでもないから人類全体の幸福の爲め夫れ位の犧牲は忍んで貰はねばならぬといふのが人種改善學者の意見——實際に人間の『遺傳』といふものが如何に深刻な影響を子孫に傳へるものであるかといふ事を知り抜いて居る學者としてはさう考へる外はない事なのであらう

◇

併し是れ迄に『低能だから』と言つて去勢するといふ事を實行してゐる所は迚の米國にもない——是れ迄のは犯罪者や狂人やに限られて居た——今度の提案と云ふのはそれを低能者全部に及ぼさうといふのであつて實際に是れ迄遺傳學者の研究した所によると低能は確に遺傳する——但し遺傳學上の所謂『劣性』だといふのであるから場合により子孫に現はれないこともあるのである

日本でも去勢の法律

目下研究中

右の惡い——或は劣等な遺傳を持つてる人間の子孫を根絕やしにするといふ事は日本の各方面の學者たちが餘程以前から研究して居り近頃は內務省あたりでも注意し出してゐるらしく唯だ宣傳法に產兒制限をやるよりも此の方が一層必要で且つ產兒調節の目的にも適ふといふので目下永井潛博士其他に調査して貰つてゐるとの事で其の結果に依り去勢すべき人間は性的犯罪者とか狂人とか云ふものに限るか——又は其の範圍をモツと廣めるか——それから其の實行方法はドウするかなどいふ事が決定し或は法律となつて近く現れる事になるかも判らない

米國の婦人ゴルフ選手權を取つたベレン・ヒックス

オタワ政府の漁業次官が着晩して

本日シアトル行き

來週から各地で漁業家と會見

ビー・シー州の漁業當局者は視察し漁業者やキャナリー側の苦情又は希望等を聽取の爲めオタワ御漁業次官のフアウンド昨日來晩、二三週間州內各地を廻る筈であるが十二日午後二時半からは加奈陀製造業者協會の鮭罐詰業部委員と同事務所で會見、意見を聽取し十三日午後二時半より市內ムースホールでキャナリー側や漁業者と會見、十四日は新西院加奈陀レジオン・ホールで同方面の漁業者と會見、更に晩香坡島及びプリンス・ルパート方面の漁場にも赴く豫定である、尙同次官は本日シアトルに向ひハリバット漁業に關して米國漁業官と種々協議し來週初め歸晩の筈

陳情すべき十一の要項

漁業關係者から

漁業次官フアウンドに對して漁業者漁業關係會社側から陳情する事項は次の十一である

（一）サケイの輸出禁止を解除すること

（二）晩香坡島東海岸のブルーバック禁漁區域をシーモア・ナロー及びユカルタ・ラビッド迚延長すること

（三）產卵期が近づいて漁獲に適しなくなつて居るヘレンの禁漁期を漁業官に與へること

（四）河流に於て魚に石を投げるを禁ずること

（五）釣り鱈（コッド）の大きさを制限すること

（六）スメル取りバース・セーンの大きさを現在の最大五十尋以上とすること

（七）レーザー・クラムスは三吋四分ノ一以下は取らせない事

（八）ナム地方バーク・チャンネルに於けるセーンの使用は七月二十六日前には許可せざる事

（九）北方オグデン・チャンネルのギル・ネット使用は失敗だからバース・セーン使用を許可すること

（十）白人及土人漁者以外（即ち日本人を指す）に發給のライセンスを第二區では特定のキャナリーにアツタッチの制度を執つてゐるがそれは止めること

（十一）漁業者の支配權能は從來漁時間及び漁業方法の取締に制限する事、さうすれば漁者の魚販賣市場に干涉するといふ問題が起らずに濟む

自轉車で少年の死傷

一年に二百名

ビー・シー州安全協會では最近自動車交通に脅威である自轉車に强制的の鑑札を受けさせ危險の防止方を唱へて居るが昨年中自轉車に乘つてゐて自動車に轢殺された少年が二名、負傷少年二百十三名、本年初めより六月迄の死者一名負傷百七名である

支那人側が却つて困る

ボイコットで

（桑港通信）滿洲事變の突發以來支那人お得意の日貨ボイコットが始まりそれが四千哩を隔てたアメリカ迄波及すると云ふ御念の入り方、支那人側では日本品をボイコットすれば困るは獨り日本人のみと思つてゐる樣だが、自分も餘程困る、支那人收入の一等に位するチャプスイ、そのチャプスイの原料椎茸、貝柱と云つたものを買入れる術がないので味が落ちる

離婚の數で世界一の記錄を作る

半年間に三千二百件

破婚者の樂土リノ市

世界で有名な離婚の都となつた米國ネバダ州のリノ市で今年五月以來六ケ月間に結婚取消しを法廷で許可された數は三千二百三十四組、即ち一日平均十八組となり正に數字で世界一の記錄を作つた

◇

離婚するのにフランスのパリ三界まで行くことはない、リノ市に六週間懸在すればドンな妻でも裁判所で譯もなく離婚を許可して呉れるので全米は勿論のこと外國からドシドシと希望者が乘込んでゐる、離婚を許可されたもの丶中には拳闘家デンプシーと映畫女優のエステル・テーラー、金持ちのコーネリアスバンダービルド夫妻、映畫俳優チベット夫妻があつた

辯護士の收入が五十万弗

離婚繁昌の結果辯護士が得た手數料は所得は百五十弗で訴訟手數料（裁判所への）は平均四十弗で過去半年間にリノ市の離婚專門の辯護士達の得た金は五十萬弗、同じく裁判所の收入は十二萬八千弗を算せられてゐる

ビーシー州で最初の婦人陪審員長

田中食料店の强盜へ

手始めに『無罪』の評決

本年六月廿六日深更市內ハウ街八六八田中食料品店へ押入りピストルで主人を脅し組みついて來た田中氏に二度も發砲して逃走した嫌疑で逮捕され警察裁判より巡回裁判に廻されたトーマス・クックの第一回公判は判事、檢事の異論から直しとなり第二回公判では陪審員長はビー・シー州各裁判所始まつて以來最初の事であると

日本遠征選手

サスカチワン州も決定

日本遠征のラグビー選手選定は先日マニトバ州の分が終つたが本日サスカチワン州の分も決定、ロッ

◇客足が減る、それも市內はよいとして地方のスタグトンとかサンゼあたりでは日本人客の足が止まつては三月と持つまいと云ふ、オークランド支那人魚市場で日本人が魚を買はなかつたら差當り致命的の打擊だフーニューとかモヤシを日本人が買はなかつたらヤツと月に一萬弗は違ふだらうとの事

トランク詰女殺し犯人——既報の通り米國アリゾナ州で若い女二人を殺しトランクに詰めて加州へ送り犯罪露顯したミセス・ジアッド——右の方の寫眞は逮捕される直前疲れ切つてベッドに横はり夫の醫師にイタはられてゐるところ

YORKSHIRE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
YORKSHIRE BUILDING
525 Seymour Street. Vancouver, B. C.

六分
貯蓄に對し
複式に半期
繰入保證

創立　四十餘年
財產　二百餘万弗
總支配
ヨークシャー、アンド・パシフイックセキユリテース・リミテッド
ヨークシャービルディング
ビーシー州晩香坡市
シーモア街五二五

廣告
法規に從つていつでも引出し得
ビーシー州貯蓄及貸金法により組織さる
凡ての金はビーシー州內の改善された不動產に對する第一擔保に投資

廣告
クッツドとリチャーツ二名が選に入つた

共產黨幹部に
警官が發見
加奈陀マウンテッド・ポリス部の用書を持つてゐるレオポルドが過去九年間も名前を僞つて加奈陀共產黨レジヤイナ支部幹事を勤め

年始狀及び
クリスマスカード
各位の御愛好に適するやう種々見本を取揃へて居ります
日英字何れでも最も鮮明に印刷致します
大陸日報社營業部

死亡
千葉龜吉氏妻女フジさんは永久病氣療養中のところ醫魂効なく昨日午後一時半死去、葬儀は明五日午後二時本派佛教會に於て執行、尙通夜は今夜九時東ヘスティングス街ベル寺會社で營む由

中巡會及役員會
今夜七時半から合同教會圖書室で中巡會があり引續き八時から教會役員會がある

出產
千葉龜吉氏妻はビー・シー州安全協會に於て本會幹事は日井告平氏に有之候處今回幹事就職迄當分本會に對する御用向は當會事務所內會長廣野庄右衛門氏宛に御發信御願申上候十月二十六日

廣告
スキーナ漁者協會
角店
有益なグロサリー千二百弗三室付西四街一九〇三

ルーミング
室四十八　價四千八百弗
室三十八　價三千弗
室二十五　現金拂込相談　價二千弗

フルーツ食料品店
室付き
價八百五十弗
同　二千五百弗
同　三千弗
以上有望有畑確實

ビルディング
十二室店一軒外に五室豪一軒
檢査三千五百弗
現金五百弗
殘支拂容易
百姓地住宅等時節柄安い資物あり
對白人交渉通常代書、移民
日本行船切符販賣、出國手續一切
晩市バッツエル街參參貳

ルーミング
最新式　第一等の場所
室數六十
價格五千五百弗
同三十五　同　三千弗
同三十二　同　千五百弗
同十六　同　九百五十弗
價格　二千五百弗
賣上卅五弗以上　ルーム附
賣上卅五弗以上　ルーム附
バッツエル街二六一
公認　奧村事務所
電話ダグラス五四六
ハイ三〇六三ブール

未曾有の賣物
見落す勿れ
グロサリーストア
市內上級の位置
家賃十五弗　價格九百五十弗
日々賣上三十弗以上
寢室、ケッチン自由の廣さ
市內目拔きの場所
魚店の賣物あります　價四百弗
其他お好みに應じ如何なる商店でも成はルーミング、アパートメント等何時にても御別旋申します
輸出入商　池田事務所
ドミニオン建築內二三〇四
電話シーモア六六七〇
自宅ハイ九七三ブール

辯護士
エー・エチ・ヤング
（日本語を話します）
東ヘスティングス街一九三
事務所メーンとヘスティングス角
ドツソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

パウエル
タキシー
電話ドグラス二六一
ゴーブ街二四
橋本、森、辻

電話ダグラス二八二八
ミカド
タキシー

名畑
タキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村

電話ドグラス八二二六
高田タキシー

電話ダグラス九五
ヤマタキシー
ゴーブ街二〇五

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原榮藏
事務所
バツエル街メーン街角
自宅ツエ十街壹貳四五
電話ダグ五五五
同　事務所ダグ五五五
自宅ベヒユー二四〇六
不在中は高原商會へ

内田醫院
ドクトル　內田又三郎
事務所東ヘスティングス街一九三
電話シーモア三九〇五
住宅ハイ三九四四ブール

おクスリは
高原商會
晩市メインとバツエル街角
電話ドグラス五五五四

紫外光線科
新設
グランビル街八二五
公認　齋田醫院
メジカルアーツ建物內二一〇
（キヤピタル活動寫眞館直前）
電話　醫院シー七五五七
住宅ハイ貳貳壹五ブール

廣告
私事今回ピクトリアを引上げ左記に於て白人醫約介通譯代書、移民館手續、各汽船會社切符取次その他一切の代理業務執る事と相成候間何卒よろしく御愛顧中上候
晩市ゴーブ街三三〇
米國移民
官通譯
石井菊次郎
電話ダグラス二九二九
自宅ツエヤ五四七六ブール

廣告
パツエル街三九七
親友　夫
千葉　龜吉
玄之丞
佐久間太平
伊藤松次郎
總代
神野
藤原
角藏

フジエ
義病氣養
中の處
數日
來晩
死去
致候
間此段
謹告仕候
故
昨日午後一時半
分
本會
事務
執る事と相成
候間何卒
よろしく御愛顧中上候
晩市ゴーブ街三三〇
十一月四日

七つの海

（76）

牧逸馬

百日紅（四）

突然譲が宗像を訪ねたのだつた。事件の一伍一什を話して、一家のあと始末の費用に一時金の融通をたのむと、異常なおちつきと深い同情にあをざめて、移植駅然と聞いてゐた宗像が、

『よし。わかつた。金のことなら心配するな。僕が引受けた。』

と、一言いつて、いきなり飛び出して行つたあとの、その、ムネカタ運動具店の二階だつた。

杜にもたれて、譲がすわつてゐた。

何ひとつない、がらんとした八畳だつた。宗像らしく、いつもは四六時ぢう床が敷き放しになつてゐるのだが、さすがに夏は、暑くるしいとみゐて、蚊帳といつしよに無造作にまるめこんである。その押入れの片隅があいて、枕からこぼれたそばがらが、そこら一面に散らばつてゐるのが見ゐる。

そして、外國の運動具商社のカタログや、宣伝ポスターなぞが、あちこちに投げ出してあるだけのいかにも宗像の居室らしい、殺風景な部屋だつた。

窓のすぐ下から、夕ぐれの銀座のあわたゞしい物音が、けむりのやうに搖れの匂つて來て、何だか潮騒の濱邊にでもゐるやうな感じを、この四五日のうづまき激流を泳いで來た譲のあたまに、起させるのだつた。

室内は、もう灯がぬしかつた。

が、譲は、たゝみのうへに、だん〳〵濃さを増していく自分の黒い影を見つめながら、凝然とうごかなかつた。

思ひもかけない混乱と急轉が、譲を把握して、かれはいま、ヒぶんの立場と、それからの道を考へるのに、片時もあたまの休まるときはないのだつた。

ちつと、その、ヒぶんの影に話しかけるやうに、こゝろのなかでつぶやきつゞけた。

『愛人のからだを、肉身の兄にうばはれるなんて――しかし、あの行為を、兄のしたことは考へないことにしやう。兄のことは、忘れるのだ。この問題から、兄のことはすつかり切り離して考へやうさうだ、さう考へるやうにつとめるのだ。そして、たゞ――。』

そして、たゞ――あれは全然、弓枝の過失だつたと考ふべきなのだ。

あの行為に、すこしもかの女の意志が加はつてゐなかつた以上、あれは純然たるかの女のあやまちかの女の災難と觀るのが、ほんたうである。

甘言と暴力による被害者に、どうしていつまでも、その不當な責任を負はすことが出來やう。

『さうだ。弓枝を許さう。それがあたりまへだ。許して、何もなかつたことゝして、すゝんで弓枝と結婚しやう――。』

あの、弱い弓枝である。しかも石で打たれるやうに、日夜あんなに後悔に身をさいなんでゐるのだ。それに、父の急死と、姉の發狂と相ついで起つた突發事のために、かの女じしん、まるで死人のやうになつてゐるではないか。死屍にむち打つやうに、どうしてあの弓枝を責め、かの女を棄てることが出來やう――。

『愛してゐればこそ、愛するものゝあやまちは、ふたりで負ふべきではなからうか。いや、あの譲ちの故に、一ぞうかの女を愛さなければならない。』

弓枝を愛さう。愛し抜かう。人間のこゝろの持ち得るあらゆるまことをもつて愛するのだ。愛し抜くのだ。自分をいて、かの女は誰にほんとの幸福を求め得やう！

譲は、考へつゞけた。

この自分が弓枝を許し、ヒぶんが弓枝を愛さないで、一たい誰が弓枝を救ひ得る！この出來ごとによつて、ヒぶんはいよいよかの女を愛してゐることを、はつきり知つたまでだつた。譲は、さう思つた。

『多くの場合、人は誰だつて、その人の崇拝がたゞちにその人の美點なのだ。自分は、あの弓枝の瑚珊を補ひ護つて、かの女の無邪氣さを、ヒぶんの愛の力で、すつかり癒やしてやらう。これは、かの女を愛するヒぶんとして、當然のことだ。また、どう考へても、ほんたうに、さうしないではゐられないのだ』

傷ついた弓枝を、自分のこの腕のなかで庇ひ、慰めて、以前に倍した幸福にまで育て上げる。さうだ、直ぐ弓枝と結婚しやう――決心が、譲の顔に、強い微笑を送つた。

◇新作小噺◇

豫言適中

彼女『妾ね、手相を見るのが上手なのよ。一寸あなたのお手拝見させて頂戴な。あら、あなたは近いうちに何か氣のさつぱりする事が來ますよ』

彼『ほう、よくあたりますね。實は明日あたり、あなたとお別れしやうかと思つてゐたのですよ』

利用法は？

醫者『はゝう、坊ちやんはお利巧になりましたね。私があげた丸藥を、一つ殘らずちやんとお呑みなすつたんですね。偉い偉い。でも、ちよつと呑みにくかつたでせう？　砂糖湯でも飲みましたか？』

子供『どんな味か知らないよ。でも、空氣銃につめて、鳥を撃ちに行つたんだもの』

ても安價な

モ・ガ甲『ヂャックさんは、妾に何時も言ふのよ。一度キツスさせて呉れたら、死んでもいゝつて』

モ・ガ乙『まア安い命だね。妾にもさう言つたわよ』

これは名案

夫『お前に先刻、八百屋へ拂ふやうに、お金を渡して置いたがまだ拂はなかつたのかい？いま、八百屋が請求に來たよ』

妻『あら！　ぢや、妾は八百屋の隣の化粧屋へ行きをひして拂つて來たわよ』

餘りに實際的な

詩人（別れにのぞみ繊人）『僕はこのまゝ明朝まで、お別れのキツスをし續けてゐたと思ひますよ』

彼女『あら、だつて妾、そんなに長く呼吸が續かないことよ』

J. W. KELLY PIANO CO.

ハインツマン　ピヤノ

カタログ無代進呈

晩市グランビル街六五七　日本人代理　ジエ・ダブリユ・ケリー商會

西第四街二三五二　電話ビツ七八〇二　露木正夫

ラヂオ　ラヂオ　ラヂオ

世は正にラヂオの時代

ロヂャース
フイルコ
クロスレー
ヴイクター
ウエスチングハウス
ゼネラルエレクトリック
スパートン

一割現金

スパートンヴイヂオノラ　發聲映畫、サイレント映畫、蓄音機、ラヂオ其他の設備を有す　高さ五十一吋半　横廿二吋四分の三　深さ廿四吋四分の三　重量二百九十八パウンド

薪炭

マーリンウツドコンパニー

住宅　電話ハイ一七八三オー　電話ハイ五六〇五

NEW CROP　Buckingham　FINE CUT　PHILIP MORRIS & CO. LIMITED

新收穫

卷タバコ用最上の細刻みです

十五仙包、二十仙包、又はピタパック鑵入もあります

飛行機カードを集めて下さい、いろ〳〵な景色があります

ルーコ　キマ　薪炭　パウエル街一三五五

電話ハイ三九二七　夜間ハイ一四四四アール

パウエル薪炭會社

コロンビアマッチ

御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます

家庭サイズ四百本入　ポケットサイズ五十本入

晩市及ウイクトリア　スミスデビツドソン　エンド　ライト會社　SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

パウエル街三三八　加藤靴店　電話シーモア八六一九　住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エツキス

トンーペンイラゴラ

弱く久耐るす對に等水雨沫飛風潮持保面表きし美に常でしに易容滌洗

トンーペーパツコキツヤジンオニユ　品等特の知周者業舶船

トイランーリク　の面表の等トンーペ及シツニーバすで劑合調の適最にす落をれ汚

シツニーバーバス　ンリマ　キイダ　てしにシツニーバ用水防るな全完品良優ゆせ色變に色白

其他船舶用品及諸種金物類一切

〇三〇三一シ話電一〇一街ルエウパ　ゴーエンドヤリベドン商會

GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St., Vancouver, B. C.

視力檢定　眼鏡調製

ハステングス街記念塔前　ドミニオン建物内二〇二　視力專門醫　ノツクス・ハンブリー　平山滿

電話シーモア七六〇三

診察時間　午前九時より午後六時まで

新西院便利社　主任　中川義治

新西院市フロント街五四三　郵函六〇七　電話三二六

日本行船切符取次店　領事館州政府諸願書代書　野一色電氣治療所

電療機並に附屬品一切販賣及修繕

其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

新古買賣及金物類　東カドバ街一五七　森山家具店　電話シー三七七二　住宅ハイ五八七エル

信夫屋旅館　室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候　パウエル街二三四　電話ドグ四四五六アール　佐久間太重

日本行汽船切符取次仕り候　電話ハイ四八九　雜貨食料品　エキスプレス　堀善商店

パウエル街四五三

烏類卵豆腐類　種々御注文に應じます　晩市ゴーア街二一六　宮崎豆腐店　電話ドグラス四六七三エル

和洋御菓子　晩市パウエル街二三五　横山菓子店　電話シー六九四一

日本人間で一番古い　專門のミシン屋　御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます　晩市バンドラ街一六五七　柳澤元仁　電話ハイ五一九二エル　晩市キヤンピー街二三九九　堀七藏　電話フエア四〇三一エキス

東カドバ街三六八　醫學士　日下清方　電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八　醫學士　石原明之助　電話ハイ壹壹壹

影山齒科醫院　バウエル街二一〇　下高原醫院内　電話シーモア七六二六

葛原齒科口腔外科醫院　ホテルバンク！バーの前　西ジヨージヤ街七〇九　電話シーモア六一九〇

藤原齒科醫院　（キヤピタル活畫館前）　メヂカルアートビルデング六階六〇一―六〇四號　電話醫院ツリニチイ六〇三〇　住宅ハイ二七二六エル

三宅齒科醫院　ドクトル三宅榮藏　グランヴイル街八二五　電話シーモア八六八六　住宅ハイ二一二五アール

東ヘステングス街一九三

紙函製作　晩市パウエル街三九一　朝日紙函製造所　電話シー八一二三

東ヘステングス街一九三　ドクトル宮崎政次郎　ドウソン建築内二〇三號室　電話醫院シー六八八　不在中は宮崎商店ダグラス一七四七

宮崎醫院

大工道具一切　晩市パウエル街三六八　秋山金物店　電話ドグ二三七

▲諸病又は身體弱き人に効果偉大中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居ますから御入浴下さいます　パウエル街四二七　千歲湯の藥湯をお勧め致します　千歲湯

コールは小宮に限る　並に運送業　電話はシー八六三七オー　パウエル街九七番　コール販賣　タバコ果物　小宮商店

和洋雜貨食料品　漁船用具類一切　ポートエシントン郵函三一　岸本商店　P. O. Box 31　Port Essington, B. C.

營業項目　△加奈陀生命保險會社　△デール船舶海上保險會社　△日本人部代理　△日本行乘船切符販賣代理　△歸化證に日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理　井手事務所　晩市パウエル街貳參壹　電話ダグラス五五七六　自宅フエヤモント一八六七エル

助産婦案内

晩市プリンセス街二五　ユレカルーム三階卅一號室　助産婦　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三　助産婦　田邊よし子　電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五　助産婦　高田幾子　電話ハイ五七二七アール　不在中はハイ三〇二四ワイ

パウエル街三一六　ライオンルーム　助産婦　渡邊糸子　電話ダグ四六七二アール

高等　南京料理　日本人諸君の御來店を歡迎仕候　晩香坡市パウエル街二五二　新北京　電話シー五七七四醫間三五一七

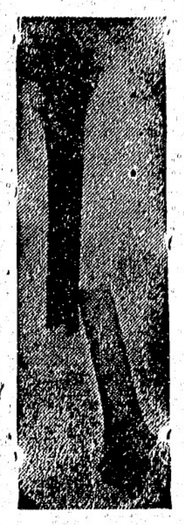
Fuji Chop Suey

▲高等支那御料理　出前は迅速に致します　一百人以上の宴會場もあります　晩市パウエル街三一四　富士チヤプスイ　支配人　村上幾太郎　電話シーモア五四〇　電話ツリニチ四八三三

林弼臣醫士　醫生廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、瘻漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二二　電話シーモア三六二七



上國の逝り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます　雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のバツチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候　就ては林醫士の技術の優秀なるを貴樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します　ステヅストン　ガルフヂヨヂ・キヤナリー　山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居りましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します　晩市パウエル街二四三　狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します　森下治一郎

八犬傳物語　石燕河兩丸

小泉長三作
久保田清春画

第廿一回　犬と猫（十）

亀篠は糊助の來たのを見ると、小座敷へ通して、常と變つたにこ〳〵顔で、

『糊助やお前判れたといふのによく來てくれたね』

と愛想がよいので糊助はほつと安心した。

『なに、大したことはねゐので、もうよくなりやしたゞ。ときにお内儀さま、御用といふのは何でございやせう』

『用といふのは外でもないが、お前は今日信乃と二人で、番作の犬を家の庭へ追ひ入れたらう』

やつぱりそれかと糊助はまたびつくりしましたが、言葉の調子が穏かなので、恐る〳〵

『どんでもねゐ、追ひ込んだなんてお内儀さま。與四郎めを懲らしてやんべいと思ひやして——』

と、言訳をしようとするのを亀篠は押へて、

『嘘を吐かうとしてもだめだよ。こつちはちやんと知つてゐるのだから——それで糊助、お前は與四郎が庭へはいり、座敷へあがつて何をしたか知つてゐるのか』

『ゐ、あの畜生め、座敷へあがりましたか』

『あがつたども、庭から追出さうとすると、この小座敷へ飛び上つて、これ御覽、この書閉をこの通り破つてしまつたのだよ』

『へゐ、その書閉を——』

『この御書閉を、お前は何だと思ふ、これはね、樂翁の御書御様の御数書で、御代大石様の御下知狀だよ。お前も聞いて知つてゐるだらうが、御書御様が古河の城攻をなさるのについて、庄屋を勤める夫に兵糧促を命ぜ付けられたその御数書と御下知狀を破つたのだよ』

御数書を破つたと聞いて、糊助は仰天しました。御書に不敬をはたらいたものは磔刑にかけられると聞いてゐますから、わな〳〵ふるへ出し

『では、では與四郎が、磔刑にかけられやすな』

と料を犬に背せようとします。

『ばかなことをおいひでない。法度を知らぬ畜生に、何の罪があらう。犬にそのやうなことをさせた飼主がお咎めをうけるのだよ。お前も信乃と一緒に與四郎を家へ追込んだからは、同罪はまぬがれまい。番作は庄屋地者で、わたしと仲を悪くしてゐるから、信乃に言付け、藤六どのに迷惑をかけるつもりで、犬を追込ませたものだらうが、お前までがそれに加擔する罪を負ふやうなことをするとは、何ういふわけだね』

『いや、お内儀さま。決して犬を追ひこんだわけとやでございません信乃どんに頼まれてやりました。どうぞ私の命だけは、助かるやうにねげねやす』

糊助は青くなつて頼みます。

『それはわたしも、正直なお前のことだから、惡氣があつて番作めに、加擔したとは思はないが、藤六どのは、今にも番作親子と、お前と三人を切き〳〵つて、鎌倉へ送るといふ腹立、しかし憎い奴でも番作はわたしの弟、信乃はたつた一人の甥、別人にして無幾な磔刑にかけるのも不憫と思ひ、藤六どのに頼んで、今日一日の猶像をしていたゞのよ。さうして何うしたら弟と甥を助けることが出來ようかと、いろ〳〵思案したゞ。やつと思ひついたことがある。さうすれば二人も助かり、また お前も無事にすむのだが——』

『あの、わしも助かりますかね。それはどうすれば、いゝのでこせねやす』

と糊助は膝乗り出して訊きました。

藥の調合

公認　パウエル街三九九
パウエル藥店
電話シー七五〇二
ショウ君崎の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

都々逸

ついて來るのは、あなたぢやなくて、やつぱりわたしの、影法師

○

酔ふつもり、忘れるつもりが、忘れず酔へず、水を飲んでる、やうな酒

○

いつもわたしを、いぢめてばかり、女を泣かせりや、どこがいい

○

あのまんま、別れて十日の、今夜もいなに、雨がしと〳〵、降つてゐる

○

Star Tailors
晩市東スチングス街四一
スター洋服店
相星
電話パイランド三四七

新古家具一切
メーン街三三一
竹内家具店
電話ダグ五五六七

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七三三
古野

にんにく丸　Rocmboles Pills
定價一弗七十仙、四弗五十仙
△急性慢性の胃腸病、一般虚弱、喘息、神經衰弱、冷え症等
強心藥
ヂギタミン Digitamin
定價一弗七十五仙三弗卅五仙
△心臓内膜炎、心臓辨膜病一切の心臓病
御歸朝のお土産品
白粉　五十仙以上
クリーム　卅五仙以上
各種フクマン万年筆　二、七五以上
安全剃刀　二十五仙以上
メンソレータム　廿五仙五十仙
其他恰好のお土産品
晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル

新シミガンシ　古ンシミガンシ
△掛金の實直、忠實と眞面目なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのツラブルの時は無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介いたします
シンカーミシン會社
日本人都直接代理店
東スチングス街七八二
鶴田商會
鶴田收藏
電話ハイランド三五九

カベ紙張り及びキャシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ドグ四六六九アール

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
賣大陽家具店跡
今田商店
今田兵一

眞實價値あるラジオをお求めなら
ラヂオ專門店**志賀湊川商會**に限る
一九三二年最新式
ヂー・イー・八チューブ・スーパヘッドラジオ
……價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社
志賀、湊川商會
パウエル街五六八　電話ハイ一一八九

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で好評な
電話ハイ一五六六
運送社へ
パウエル街四五一

晩市ゴーア街一三〇樂々亭の下
石炭マキ　當山運送舍
電話ダグラス二九一九

汽罐製造及修繕
電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
クンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

こぼまか
製造販賣

▲支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹ひふ病、胎毒、瘡、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
藥舗李天助代理店
585 Dunsmuir St.

パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六三八七
同住宅ドグ四七八七アール

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

新
柄切地が澤山參りました
何時でもお間に合せます
値段格安
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
晩市パウエル街三二五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影
晩市パウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

パウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

おめし手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキ南側
万生
電話シーモア四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

すし丼物一切
其他御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話パイ一九九

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

簡易食堂
毎朝七時より總てお手輕に
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

すしうどん、丼物一切、めし
田樂豆腐仕出致します
パウエル街四二一
新喜樂加藤熊藏
電話ハイランド三七八

ぜんざい　ぞうに
なべやき　丼物
晩市パウエル街三八一
かみなり
電話ダグ四七八八アール

御料理
パウエル街二六六
兒太樓
兒太郎
電話シーモア三〇七九

▲▲▲▲
南京料理品々
簡易食堂
竹之家
電話シーモア四〇三二

江間式心靈指壓療法
オゾンレントゲンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晩市パウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

スター劇場で
御なじみ深い百パーセント
發聲映畫を
僅か十仙
メーン街三三〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

壁紙一切
ペーント各種
家の内外のペーント及壁張り等賃任を以て完全に致します
いつでも見積りは無料にて喜んでいたします
東スチングス街四五八
グローブ・ペーンター
エンド・デコレーター
電話パイ二九七
Alfred Whitehead
458 East Hastings St.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坂市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Monevorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

▲鶴龜印白味噌飛切特等
特約一手販賣
晩香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府フイスガード街八二〇郵函一三〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所
石田旅館
石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

貴金屬
寶石類
並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

ゴーア街一二八
速水薪炭商
電話シーモア四一一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

御祝用ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

HIS MASTER'S VOICE
クスリ　化粧品
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五

ラジオのシーズン近づく
折角御求めになるなら
値段、音聲、体裁、三拍子揃つた
ビクターラジオに御指定下さい！
ビクターレコード＝新譜到着
×醫學博士菅野力氏創製×
神經痛ロイマチス内服藥 **ヂノミン** ＝ Zinomin
冷氣を覺えるやうになるとこの病氣に苦しむ人が多くなります
本劑は現今最も進歩せる内服藥として一般に好評があります
其藥物的作用は
（一）局所血管を擴張せしめ血流を旺盛となし（二）淋巴流を盛んにし新陳代謝に因る老廢物の排泄を容易ならしむ（三）温熱中樞に作用しその興奮性を低下せしむ（即ち解熱作用を有す）等であります又婦人科的腰痛にも著しき効果あるものであります
ビクター會社日本人間唯一特約店
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

内蒙古の砂を蹴つて青年黨を集合

川島芳子さんの夫君

新勢力の樹立に猛進す

舊清朝系の皇族分子が北平、天津、旅順、大連に散在して再起の機會をねらふこと久しいものがあるが今度の蒲黨の形勢急轉に乘じ、早くも清朝發祥の地、滿洲に再び旗を翻げんと策動しつゝあることは既報の通りである天津に住居する宣統廢帝と奉天に使が交換されてゐるといはれ、また吉林新政府の熙洽氏は彼等に好意を有するものといはれてゐるこの新運動のなかに二十八歳の若き血を湧かせて愛の巣は不幸芳子夫人を憂鬱せしむるに至らず、家風の違ひと奔放の性格は遂に彼女を東京、上海へと走らせずにおかなかつた

◇

が、ガンジュル・ジャップは淋しい目を送りつゝ時機の到來をまつてゐたが今度の滿洲の動亂は彼の驟起を促し、彼は再び滿地内蒙古の新勢力の建設に急いでゐる、今バインタラ（通称驟の蒙古名）の奥深く内蒙古の砂を蹴つて蒙古青年黨を糾合しつゝ、彼は血みどろの新勢力樹立に猛進しつゝある

◇

彼は大連に、神戸に、仏州に、東京に、ゐるひは上海にまるで、東洋をとび廻る孔雀でゝもあるかの様にふるまふ彼女、川島芳子さんの夫君である、東洋に一旗揚げたいのは若きガンジュルの年來の希望であり、芳子さんの希望でもある、芳子夫人は川島浪速氏の手で若き革命の主族であり、往年の復辟運動當時の名將巴布札布の子息であり、日本陸軍士官學校を出たガンジュルと結婚したのであつたが、その後大連に住んだ彼等の新運命の開拓に努めるものにガンジュル・ジャップ（甘珠爾札布）がある

◇

◆大當り男ボーイ

◇…カフエ慾張つて失敗

東京柳橋のあるカフエー、いくら女給ばやりでも花柳界のまん中ではチト氣が引けるといふので、女給を置かずに男ボーイはかり置いたところ、偶然にもこれが大當り、お座敷歸りの藝者衆が盛んに來る、それをまたノーチップで帰りに來る連中で毎日エラい賑ひ、ところが、そこの主人、よせばいゝのに慾を出して何でもエロの世の中だからこの上女給を置けば更に繁昌するだらうといふので最近女給を置いたところ、バッタリ藝者の足がとまり、男たちもチップを出して女給を帰りに行く位なら銀座まで出かけた方が面白い、といふのでサッパリ寄りつかなくなつて了つたさうな、一寸御噺にでもありさうな話

インチキの香水を取締る

瓶だけ高價品

最近東京市内外の理髪店で一般に有害なインチキウチ除り香水を使用してゐることを警視廳で探知し數日來衛生課、保健係でその内十都の秋も漸く深む十月十日ごろから、浅草觀音の仲見世を右に入つた馬道六の三に『百敢自中淺草觀世音易・來藥堂』の看板を掲げて算木と亀甲を畫る人品卑しからぬ五十がらみの易者が現れた、この易者こそ、かの復興局疑獄事件の中心人物、前復興局幣地部長桑鯉之助氏（五）の更生した姿である

◇

半年以來苦學一年の花子夫人と、八人の最愛の子に背かれ過去の豪奢を思ひ出に、獄舎に冷く孤獨を嘆いて居た氏は、昨年九月、假出獄の恩典に浴して豊多摩刑務所を出て以來、杏として其の消息を絶つてゐたが、最近神田區内神保町、橋通りに來藥堂を新打つたさやかな一戸を構へ、看板は淺草の田服所に、夜間は神田の自宅に、市井の一易卜者として過去の一切を清算して看板の文字通りに更生した姿を勇ましく街頭に現はして來たのである

◇

氏は内務畑の利き者として、其の將來を嘱目され、北海道の十木部長から震災後間もない大正十二年十月復興局理事土地整理局長に榮轉して來てから九年、十年一昔前の出來事、想へは内務畑の利き者として、其の將來を嘱目され、北海道の十木部長から震災後間もない大正十二年十月復興局理事土地整理局長に榮轉して來てから九年、十年一昔前の出來事、想へは内務畑の利き者として、其の數奇を極めた運命、一切は云へば其の姿は何かしらを我々に強く暗示する

◇

十五日氏は淺草の田服所で語る

『どうゝ一みつけられましたね別段過去の事件に就て所懷なんかありませんよ、唯北海道の山の中から大東京の焦跡整理になんか出て來たのが眼りの一歩でした、易は若い時から多少の興味を持つてゐました、獄中でも一緒に七八圓の收入があつたなんて事は、今は夢にも見られないがそれでも平均一圓五十錢ぐらゐにはなるといふ、髪結錢を使つて着物の裾を切らせて、わざゝ一お店へ出て來て、ノー收入で歸つたり五十錢や一圓で終る日もある昨今の女給の收入と思ひ比べて、ちよつと皮肉

◇

一方ふさは屑物が卷ずしであるので早速食べようとしたところ異様な臭氣を發するため不審を抱き隣家の親類筒井らとゝもにそのすしを調べると意外にもすしのなかに猫いらずが多量に混入してあることが判明、慌いてこの旨同村御厨署吉原駐在所へ届け出た

◇

同署で取調べた結果包を届けた女

もとの内務省の高官 わびしき人生

復興局の稲葉部長が今では更生して街の易者

子供藝人の收入

馬鹿にならぬ

『何か唄はして頂戴ヨウ』と東京カフエからカフエーのテーブルの間を廻つて歩く女の子の藝人カフエー黄金時代には、安來節一つ唄つて一圓貰ふなんて事も珍らしくなく、七八つの女の子の腕一つで一晩に七八圓の收入があつたなんて事は、今は夢にも見られないがそれでも平均一圓五十錢ぐらゐにはなるといふ、髪結錢を使つて着物の裾を切らせて、わざゝ一お店へ出て來て、ノー收入で歸つたり五十錢や一圓で終る日もある昨今の女給の收入と思ひ比べて、ちよつと皮肉

四十男の未練を戀から

バスに托して毒人スシを送り

母娘殺しを企らむ

大阪府北河内郡住道村と中河内郡若江村をつなぐ乗合自動車の最終車――運轉手武内武雄（三〇）助手小東實（二）が十月十日午後八時ごろ大阪電車若江岩田停留場前を發車せんとした際廿五、六歳の女が紙包みを持つてきて武内運轉手に『これを中河内郡屋津村大字本庄料理店東こと中谷ふさ（〇）方へ届けてもらひたい』といふので武内は同廿六分ごろそれを前記中谷方へ届けてその儘住道村へ向つた

◇

一方ふさは屑物が卷ずしであるので早速食べようとしたところ異様な臭氣を發するため不審を抱き隣家の親類筒井らとゝもにそのすしを調べると意外にもすしのなかに猫いらずが多量に混入してあることが判明、慌いてこの旨同村御厨署吉原駐在所へ届け出た

◇

同署で取調べた結果包を届けた女は大阪若江岩田停留場前カフエ春日亭の女將中島すみ（二七）で、すみは同夜八時前同家へ來た四十歳ぐらゐの男から前記中谷方へ届けて貰ひたいと依頼され運轉手に託したものと判明、なほ右の男はコーヒー一杯を飲みチップ五十錢を置いて名前をたづねても答へず、そのまゝ立去つたとのことに端緒を得、捜査の結果右は同郡英田村大字吉田新永、湯屋兼ブローカー西村喜藏（四）の所爲とわかり、十一日午前四時ごろ同人宅で逮捕した

◇

西村は東亭の向側に自己所有の湯屋黄金湯があり關係で昨年十一月廿日ごろから東亭に出入りしてゐる中ふさの長女きよ（二）と知り合ひになり五十圓を貸してきよと關係したが、去る七月きよは西村の金の出し方の悪いのに嫌氣がさし同月十四日兩人合意の上別れたところ、西村は引續き出入りして復

エッツドルフ嬢の歸國準備――憧がれの日本滞在一ケ月に亘るドイツ女流飛行家マルガ・フォン・エッツドルフ嬢は十月十四日故國へ歸還飛行の途に上ること、なつたが十三日午前九時から出發地點である羽田國際飛行場に來場準備を急いでゐた――寫眞は晴れの飛行をまつ機上のエ嬢（左）

生菓子 カステーラ

晩市バウエル街三九二

仕よりし

電話シー四四七五

特に美味しい……

緣を迫り肯かぬので憤慨のあまり十日大阪に商用に赴いた歸途、難波驛附近の村井食料品店で卷ずし二本を二十錢で買ひ自宅へ持ち歸りかねてから鼠取り用に買つてあつた猫いらずを卷ずしに混入し、二名を毒殺の目的で前記春日亭のすみに頼み送り届けたことを自白したよしである

November Clearance Sale

當店

十一月の大賣出し

△優美なる模樣入り ハウスドレス 一弗廿五仙のもの 特價 六十九仙

△最近流行型 シルクドレス 三弗九十五仙以上

△綺麗なる毛皮付 ブロードクロースコート 特價 十二弗九十五仙

△ポリエツトツイル洋服（五着限り） 十五弗九十五仙のもの 特價 六弗九十五仙

△純毛スエターコート 特價 一弗九十五仙

△絹靴下 特價 三十九仙以上

△ヴエスト及ドロス對物 特價 一枚 四十九仙

△厚手レーヨンドロス 特價 三十九仙

△二枚又は三枚對物 毛糸コート 三弗九十五仙以上

△厚手湯衣及絹着物 定價の半値

此のキユーポン御持參の方には向ふ十日間全商品に對して一割の割引を致します

晩市西（ステングス街五七

エヌ・エム・ハツシムス商會

N. M. Hashims

57 W. HASTINGS ST.

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速 横濱へ 神戸へ 長崎へ 十日間で 十一日間で 十二日間で

安全 何れも太平洋上の巨船で熟練の船長が操縦つて初めて知る事實です 少し位の時化（シケ）でもピク共致しません 婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表 七月七日カナダ 七月廿一日ルシア 十月五日ジヤパン 十月十九日エシア

便利 三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共最上の場所を選ひ清潔です 寝臺はスプリング附マトレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んでをります 少市より同賃金で連絡切符差上ます 今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客様には純日本食を差上ます

巨船

ジヤパン	排水噸三九〇〇〇	總噸數二六〇〇〇
カナダ	排水噸三二三〇〇	總噸數二一五〇〇
エシア	同 一五二〇〇	同 一六八〇〇
ロシヤ	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇

△ピ・エス・エー五十五弗より八十弗 △コロンビア三十五弗以上各種 △ピアース七十弗 △其他中古品十五弗以上種々 △三輪車八弗以上 カタログ無代進呈

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

晩市メーン街壹壹貳 電話ダグラス五五五九

ターメー自轉車店

高橋醫學博士發明の

高速度滋養料

ごりこの

一瓶 一、二〇を

特價 九十五仙

飲んでスグ血となり精力となる！

眞に滋養分の大王たる……葡萄糖、果糖を主成分とせる素晴らしい滋養料

健康者は勿論……病弱者は朝夕欠かさずあがり下さい

健康の基はこの一瓶にあり

晩市バウエル街三三一

新見商會

電話ダグラス參壹壹貳

各種保險代理業
通運辯理代書
各式船切賣火
cal Co.
oticians.
ometrists
St. W.
B. C.
Lenses
なるにある
眼の惡い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方も眼鏡で根治します
●多年の經驗ある技師故御來店
ミツシヨンヘネー晩市間
定期運送
目覺まましき大好評